94r. 298.

Bromberg, den 24. Dezember

1936

## Der Schimmer von Bethlehem

Von Josef Bernhart

Hannah diente als Hirtin bei einem Bauern vor Bethlebem. Sie war an Jahren nicht mehr Rind, doch auch noch feine vollerwachsene Jungfrau. Sie trieb, wie fie mußte, ihre Herben aus, fie ichor, wenn die Zeit gekommen war, die Schafe, fie juchte, wenn eines in die Frre ging, ihm nach, bis fie es gefunden hatte. Und weil fie ihren Dienst treu versah, mar man mit ihr zufrieden. Niemand aber konnte sagen, daß er oder irgend jemand Hannah liebe. Nein, dafür war sie nicht fcon genug, war weder gart noch freundlich. Ja, der Bahrheit nach gesprochen, Hannah war häßlich von Angesicht, sie war mürrisch, ungut und bei alledem noch stolz. Wie hätte jemand nach ihr sehen oder gar sie lieben sollen! Man ließ sie mit den Schasen und ben Ziegen ihres Weges gehn und dachte sich, wie gut es doch wäre, daß sie nur mit Tieren umzugehen habe, die es gar nicht fähen, wie hählich ihre Sirtin ift. Und Die Schafe und die Ziegen faben es wirklich nicht; fie hatten Hannah lieb, fie drängten ihr nach, wohin immer fie ging, folgten hurtig ihrem Bink und Ruf. Ja, da war eine Biege, Hannahs einziges Eigentum, die ihre Hirtin liebte, wie sonst nur Menschen lieben. Auch wenn die andern beim Grasen fich weiter fort entfernten, ftreifte fie ftets um Sannah berum und fraß viel lieber die Büschel, die von ihrer Hand gerupft waren, als was fie felber vom Boden fras. Bei Sannah war fie guter Dinge, ohne Sannah traurig, und die anderen Hirten, die Knechte und Mägde des Bauern, fagten untereinander, in diefe Biege muffe wohl ein Menich verzaubert fein, der mit Sannahs Säglichkeit Mitleid habe. Für Hannah felbst aber war es gut fo, denn nun konnte fie auf die Liebe der Menfchen und ihr Lob leichter verzichten.

Und das tat sie auch. Sie ging allen aus dem Wege, so gut sie konnte. Wenn es nötig war, trieb sie ihre Herde nach dem Hof des Bauern, die übrige Zeit aber soß sie mit den Tieren auf der Weide, und dies fast immer, nämlich der Tränke wegen, bei einem Brunnen. Da ist es nun zu verwundern, daß Hannah in diesem einzigen Spiegel, der ihr zu Gebote stand, sich so ost betrachtete, wie es sonst nur schöne Mädchen tun. Da sah sie binab, da sah sie ihre breite Aase, ihre düsser blickenden Augen und den großen Mund, der so trotzig aufgeworsen war und nicht lachen konnte. Das sah Hannah zieden Tag und hörte denwoch nicht auf, sich zu betrachten, so als müßte eines Morgens doch einmal ein anderes, ein schweres Augesicht aus dem Brunnen glänzen. Ja, im Grunde ihres Herzen sehnte sich Hannah nach nichts so sehr, als schön zu werden, volltommen schön von Augesicht, und sie wurde mit sedem Tag bitterer in ihrem Herzen, daß sie es nicht war. So schämte sie sich unter die Wenschen zu geben, blieb Tag und Nacht bei ihren Tieren und hatte keine andere Liebe als diese.

Eines Abends nun, gegen Sonnenuntergang, saß die Hirlin wie gewöhnlich in der Höhle, in der sie nach dem Imbig zur Rube ging, während draußen um sie her die Gerde lagerte. Sie war besonders traurig, ohne zu wissen warum, und saß

im dunkelsten Winkel neben einer Futterkrippe auf der Erde, während die Ziege, die nie von ihrer Seite wich, ihr mit dem Kopf im Schoße lag. Hannah aber sah unverwandt durch die Offinung der Höhle, die nach Westen lag, wo jett die Sonne groß und schön unterging. In ihrem Licht sah sie die Stadt so seierlich daliegen, daß sie glaubte, nie sei Bethlehem schöner gewesen. Aber es waren heute nicht die Häufer, auf die sie ihren Blick heftete, sondern die ungezählten Scharen von Menschen, die auf allen Straßen lherzuströmten. Am Wanderstad, auf Eseln, Pferden und Kamelen kamen sie auf den Beschl des Kaisers herbei, der alles Volk im Lande zählen ließ. Wie mochte es lärmen und wimmeln in den Gassen, in den Hügern! Vom Horden und vom Siden, die reichen Gewänder, die hochgesattelten Tiere.

"Ich bin nicht mitgegangen", sagte Hannah zu sich selbst und streichelte den Kopf der Ziege. "Ich bin ja nur eine Hirtin, mein Kleid ist schlecht, mein Haar wirr und ohne Glanz. Dort sind die stolzen Männer, die nach stolzen Francen suchen. Dort sind die schlen Francen sieden. Dort sind die schlen Francen, die wandeln wir die Königinnen. Sie dusten nach der Salbe, ich rieche nach den Tieren. Sie sunkeln von Gestein, wenn sie auf ihrem reichen Lager rußen, ich liege im Heu, mein Trost ist die Nacht, die meine Hählichkeit bedeckt, meine ganze Liebe ist ein armes Tier, das meckert, wenn ich rede, und meckert, wenn ich weine. Aber seid immer stolze Herrn, schöne Francen, ihr dort in der Stadt, ich bin Hannah, die euch verachtet."

Die Ziege mederte und bettete ihren Kopf tiefer in den Schoft bes Mädchens.

Die Hirtin sah in der Ferne unter dem schönen Licht der Abendsonne immer neue schwarze Scharen heranziehen und wunderte sich, daß die Stadt sie alle sassen könne. Sie sah es und wurde immer trauriger, denn heimlich, im Grunde ihres Herzens, wünschte sie schön und reich zu sein. Allmählich sing sie an zu denken: Warum bin ich nur Hand, die Hirtin? Und über diesem Gedanken der Traurigseit ging die Sonne hineunter, und es wurde dunkel. Hannah sah nichts mehr als die Sterne, die aufgingen, und sie hörte nur den Atem der Ziege in ihrem Schoß und draußen um die Hörle her den leisen Rachtswind auf ihrer Flux.

"Das ist der große Mantel, den ich liebe", sagte sie und schloß die Augen.

Nicht lange, und ein Lichtschein, der auf ihr Gesicht siel, schreckte sie. Es war ein Mann mit einer kleinen Lampe, deren Flamme er mit der Hand schützte. "Laß uns hier nächtigen", sagte er, "mein Weib hat in dieser Nacht ihre schwere Stunde, in Bethlehem aber ist kein Dach für uns. Ich will es dir lohnen, Mädchen, wenn du dich meines Weibes annimmst."

"Wer seid Ihr", fragte Sannah kurz und rauf, ohne auf-

"Ein Handwerfer aus Nazareth."

"So fommt mit Eurem Beibe, wenn ihr mit Ben und

Stroh gufrieden feid."

Der Mann ging hinans und führte den Gjel herein, auf dem fein junges Beib faß. Sannah fprang von ihrem Lager auf, benn dieje Frau war schöner als alle, die fie je gesehen. Aber da fie alle schönen Frauen beneidete, brachte fie fein freundliches Wort hervor und schwieg. Da öffnete die schöne Frau auf dem Gjel ihren Mund und sprach: "Du bift eine hirtin, Madchen, ich weiß, dein Berg ift gut; nimm uns auf für diefe Racht!"

Die Ziege mederte und schmiegte sich an Hannah, als wollte fie zur Liebe mahnen. Hannah betrachtete die junge Frau, Die Augen mit dem foniglichen Strahl, den gutevollen Mund. Das war nicht die Schönheit derer, die sie neidete. Und so sprach fie: "Ich bin Sannah — Euch gu dienen, Berrin."

Der Mann legte die Arme um fein Beib und hob es fachte ab vom Tier und ging hinaus. Da ftand fie groß in ihrem wollweißen Gewande, das weit und ohne Gürtel war. Hannah fah fie an und konnte nicht anders, als fich ehrfurchtsvoll zur Erde bengen.

"Nicht ich bin es, der du dienen follst", sagte die junge Frau, "nicht in meinem Ramen bitte ich, fondern für den, der heute Nacht geboren wird."

"Wem es auch fei, Herrin — fagt mir, wie ich Euch helfen

Die schöne Frau legte ihre Hand auf ben Scheitel des Mädchens und sprach: "Unsere Zehrung ift zu Ende. Ich werde dire danken, wenn du einen Krug mit Baffer bringft, ein wenig Brot und Früchte."

"Ich will es", fagte Hannah, aber fie verweilte noch gerne unter der Sand, die fie berührte, bis der Mann mit Teppich und Polfter guruckfam, um feinem Beibe ein Lager zu bereiten. Da ging fie hinaus und hatte über fich den nächtlichen himmel und glaubte, daß die Sterne schöner als irgendwann hernieder= strahlten. Und noch einmal wandte sie sich um und sah, wie die Frau im weißen Gewande auf der Erde kniete und die Arme im Gebet fpannte. Wer ift fie, fragte Sannah, und ihr war, als mußte auch fie auf die Anie fallen. Da tam ber Mann aus der Höhle heraus und ging hinein ins Dunkel der Nacht. Hannah sah ihn nicht mehr, aber fie lauschte, was geschehen würde, und bald vernahm fie feine Stimme und horte, wie er and zu beten anfing. Wer find diese, fragte sie abermals und begann mit der Ziege, die ihr folgte, zu laufen, immer weiter in die Nacht hinein. Es ift das erfte Mal, dachte das Mädchen in seinem Herzen, daß eine schöne Frau in solcher Liebe zu mir iprach. Und ich bin doch nur Hannah, die arme Hirtin! Wie mag es kommen, daß sie nicht sieht, wie häßlich ich bin und wie wenig ihrer Liebe wert. Ich will es ihr vergelten und ihr bringen, was ich finden kann. Und als fie am Hofe angelangt war, ging fie hinein in ihre Kammer wo das wenige, das fie besaß, beisammen war. Ach, daß sie nichts hatte, was sie ihr schenken konnte! Und ein Stud Tuch von Wolle und ein Studlein Linnen, ein Geschenk des Bauern aus dem letten Jahre, nannte sie ihren Itberfluß. Es ist zu gering, als daß sie es der hehren Frau zu Füßen legen oder gar es um Leib und Haupt ihr hüllen dürfte. Doch die klare Nacht wird kalt, doppelt talt in der Sohle, un' ebe die Glieder frieren möchten, foll das warme Tuch sie schützen, sei es auch gering und ohne Farbe. Hannah nahm beides hervor und stedte es durch ihren Gürtel, dann ging fie Waffer schöpfen und füllte einen Korb mit Brot und Früchten. So hatte fie ichon oft getan, wenn ein Fremdling an der Schwelle um Erquickung bat, heute aber war es ihr, als seien die Dinge in ihrer Hand nicht mehr die alten. Sie glaubte von Ort zu Ort zu schweben und ihr Berg ichlug, daß fie es hörte. Als fie aber wieder aus dem Hause trat, bannte fie ein super Schrecken an die Stelle. Steil vom himmel berab fiel ein beller Schein, der gerade über ihrer Sohle ftand und sie blendete, daß sie die Augen zu Boden schlug. Ihr war, als finge der Nachtwind in der Höhe an zu fingen, eine Stimme um die andere, und als fie die Augen wiederum nach oben wandte, fah fie in der Lichtbahn, die vom himmel gur Erde fiel, ichimmernde Geftalten auf und nieder ichweben. Sie fühlte, daß ihr Fuß versagte, und sette sich mit ihren Sachen auf die Erde, wo alles deutlich wie am Tage war. Sie wollte miteinstimmen in die Lieder aus der Höhe, statt des Gesanges aber kamen ihr die Tränen, und das treue Tier drückte ängstlich seinen Ropf an ihren Hals.

"Ich träumte nur", sagte Hannah, "wie sollte es mir, der Hirtin, geschehen, daß dies in Wahrheit fich begebe. Was immer

Weihnachtslied

Don Ernst Morih Arndt.

Blüh denn, leuchte, goldner Baum
Erdentraum und Himmelstraum,

Blüh und leuchte in Ewigkeit

Durch die arme Zeitlichkeit!

Sei uns Bild und sei uns Schein,

Paß wir sollen fröhlich sein,

Fröhlich durch den süßen Christ,

Der des Lebens Leuchte ist.

Sei uns Bild und sei uns Schein,

Daß wir sollen tapfer sein,

Auf des Lebens Pilgerbahn,

Kämpsend gegen Lug und Wahn.

Schönes ich gesehen, war nur ein Traum und verfloß, wenn ich erwachte. Ja, ich werde wiederum erwachen und alles wird wieder sein, wie es gewesen. Ich bin ja nur Hannah." umarmte thre Biege und glaubte, daß das Tier das einzige fei, was ihr tren verbliebe, ihr ganzes Teil von dieser großen Welt.

Die Stimmen in der Höhe aber wurden noch mehr und ihre Lieder wurden voller, die schimmernden Gestalten schwebten noch tiefer berab auf die Sohle, und ihre weißen Blügel streiften noch weiter umber auf den Fluren, die Hannahs Fluren waren. Sie blickte hin, ob dies in Wahrheit ihre Hügel seien und die Felder, auf denen sie tagaus, tagein die treuen Tiere weidete. Run löste sich auch die Ziege von ihrem Salfe los und begann mit Freudenlaut umberzuspringen. Da er= fannte fie, daß es fein Traum fei, in dem ihr Sinn befangen war, nahm den Korb mit Früchten und auch den Krug mit Baffer und machte fich so zaghaft wie ein Kind, das seine ersten Schritte tut, auf ihren Weg und schritt mit lautem Lobgesang in die taghelle Nacht, der Soble gu.

Bährend fie aber der Höhle näher fam, wurde der Licht= ichein vom himmel ichwächer, die Gestalten hoben sich wieder jur Bobe und ihre Stimmen murden leifer. "Ach, es vergent" sagte Hannah und wurde traurig. "O bleibe, du Licht", rief fie, bleibet, ihr Flügel, ihr Lieder, bleibet in den Lüften! Immer foll es herrlich fein auf dieser Erde. Ober, wenn ihr vergehen müßt, kommt wieder und macht alle Nächte schön wie diese. Dann will ich auch gur Nacht nie mehr jagen: "Komm und sei schwarz! Du bist der große Mantel, den ich liebe." Romm, Nacht, will ich dann fagen, damit auch das große Licht ericheine, das dich erhellt!"

Aber Sannah flehte umjonft. Das Licht verging, die Bestalten erloschen, die Lieder verstummten, und endlich war alles wieder wie guvor, duntle Racht mit den alten fleinen Sternen hoch am Himmel. Hannah lachte zwischen Tränen und sagte bitter: "Es war ein Traum, alles Schone ift ein Traum und vergeht. Was übrig bleibt, das ift das Boje und das Sägliche, und diefes allein ift das Wahre und das Wirkliche. Wie törimt, daß ich mich täuschen ließ!" - Sie blieb stehen und zweifelte, ob sie weitergehen solle. Gewiß war auch dies in der Höhle dort nur ein Traum. Wie könnte eine Frau so schön sein wie jene, es fei denn im Traum! Bis Hannah hinkommt, wird alles vergangen und erloschen sein und die alte kalte Nacht in der Sohle liegen, wie es immer war. Sie will heute nicht in der Höhle schlafen, die fie mit der schönen Erscheinung fo betrogen hat, sondern im Freien zwischen ihren Tieren. Hannah hatte fo lange ftillgestanden und gezweifelt, daß die Biege jest ungeduldig wurde und die hirtin mit den hornern weiterschob. So ging sie benn in tiefer Seele traurig weiter

Sie glaubte nicht mehr an das, mas fie gesehen, viel weniger, daß fie felbst gesungen hatte, und hoffte auf feine Freude mehr.

Bie bald aber erkannte Hannah zu ihrem süßen Schrecken, daß sie unrecht hatte! Bahrhaftig drang dort aus der Höhle ein heller Strahl und zeigte au, daß die wundersamen Leute noch drinnen waren. Hannah lies, daß ihr das Baffer aus dem Kruge sprang, mit ihr lief die Ziege und ließ ihr munteres Gemecker in die Nacht erschallen. Hat daß große Licht vom Himmel die Geburt des Kindes bedeutet, daß die schöne Frau erwartete? Ift es schon geboren? Was für ein Kind, was für eine Mutter, daß solche Dinge geschahen!

Es dauerte nicht lange und Sannah lag vor der glanzend hellen Sohle auf den Kwien und vergoß Freudentränen. Jest sah sie die schöne Frau, die lächelnd auf dem Teppich lag, jest fah fie den Mann, wie er fich über die Futterfrippe beugte, in ber — noch sah es Hannah nicht — das Kindlein liegen mochte, jest fab fie den Efel dabei, der ibm feinen warmen Atem ichentte. Das Licht aber, das alles erfüllte, ging von der Krippe aus, und man sah, daß es nicht das Licht von einer Lampe war. Hannah stand nun auf und wollte hineingeben, aber fie magte es nicht, und der Krug und das Körbchen in ihren Sanden Da fing die Ziege an zu medern und verriet ihre zitterten. Birtin, und die Frau in der Sohle erhob ihre Stimme und rief hinaus: "Wenn du Hannah bift, komm herein!" Und als Hannah eingetreten war, gab fie dem Mann, der ihr mit seligem Antlit dankte, das Waffer, das Brot und die Früchte und fant, da ihr Blid in die Krippe fiel, mit lautem Beinen in die Anie und decte die Sande vor ihr Geficht. Ihr war, als habe fie in den himmel gesehen und müßte nun vergehen wie am Halm der Tropfen in der Sonne.

"Reiche mir deine Hand, Hannah", sagte die schöne Mutter des Kindes. Hannah tat es und lauschte auf die Rede, die von dem lächelnden Munde kam: "Selig bift du, Mädchen, daß du diese Nacht gesehen! Von nun an geschehe dir gut, denn heute tst die Nacht der Gnaden. Bitte das Kind um alles, was du willst, und du sollst es empfangen!" - Sannah wandte ihre Augen nach der Krippe, und während ihr Mund schwieg, betete ihr Herz: "Schon bift du, Kind, schon ift deine Mutter, laß auch mich schön werden, obgleich ich nur Hannah bin, die Hirtin." Und sie sah das Kind an und hätte es wohl die ganze Nacht beirachtet, hätte nicht die Mutter fle angerufen und gesprochen: "Ich sehe Wolle und Linnen an deinem Gürtel; schütze mein Rind, denn die Racht ift fühl." Da schämte fich Sannah, daß fie ihred Geschenkes ganz vergeffen hatte, und schickte sich eilig an, den Bunich ber Mutter gu erfüllen. Als fie aber das Rind in ihren Sänden hielt, ging es ihr fo felig durch ben Leis und auch die Seele, daß sie es kuffen wollte. Da blickte sie fragend die schöne Mutter an, und diese nickte nur und lächelte. Hannah aber konnte das Kin' nicht küffen, wie sehr sie auch danach verlangte, und legte es, in ihr Linnen gehüllt, zurück in die Krippe.

Indessen hatte der Mann Speise und Trank bereitgelegt, und nun genossen sie alle drei davon, und Hannah konnte nichts als schweigen und das Kind betrachten. Endlich aber, als die Herrin zu ruhen wünschte, erhob sich die Hricht von dem himmlischen Mahle und ging hinaus in die Nacht. Da sah sie im Schein der Sterne Gestalten auf der Erde liegen und hörte sie im Flüstertone beten. Hannah erkannte sie als Hirten aus der Gegend und sie wunderte sich sehr, daß auch diese herbeigekommen waren. Leise schlich sie fort zu ihren Tieren und legte sich zum Schlase nieder. Alls sie die Augen geschlossen hatte, nahm sie einen weißen Schimmer wahr — das Licht des Kindes war ihr treu geblieben.

Am anderen Morgen wurde die Hirtin von der Frende ihres Herzens aufgeweckt. D, was kann ich für das Kind und und seine Mutter tun, sagte sie, als sie die Augen ausschlug und wiederum das Licht vor sich schweben sah. Im Herzen war es ihr, als müste sie um ihre große Liebe zu stillen, ihnen etwas Großes schenken. Sie sah an ihrem schlechten Gewande hinab, das grau war wie der Staub, sie sah ihre armseligen Schuhe an, sie saßte mit den Händen an ihr Haupt als müste in ihrem Haar sich Gold und Ebelgestein sinden, dann aber klagte sie und ries: "Hannah hat nichts!" Da kam die Ziege herzugesprungen und meckerte zum Morgengruß. Hannah liebkoste sie und dachte in ihrem Sinn, ob sie wohl die Ziege verschenken könnte. Da wurde sie traurig und schlang die Arme um das Tier, denn außer diesem hatte sie niemand auf der Welt.

An diesem Tage ging Hannah zeitig in die Höhle und sie diente, während eine himmlische Frende sie erfüllte, der schönen Mutter und dem Kinde. Und als der Tag vergangen war, konnte sie vor Ungeduld den nächsten kaum erwarten, und am dritten wünschte sie, es möchte immer so bleiben, daß sie den Dreien dienen dürste. Da lagen sie, als der Mittag warm ferniederschien, friedlich auf dem Rusen vor der Höhle, und Hannah vernahm die Stimme der schönen Frau, die ermahnte, ihrer treuen Tier nicht zu vergessen. Die Schase aber und die Ziegen wußten ihre Pläte auch ohne Hannah, und nur des Abends an der Tränke warteten sie mit Blöken und Gemecker auf die Hirtin.

Bald fam der Tag heran, an dem die schöne Mutter genesen war und zu ihrem Manne sagte: Wir wollen uns ausmachen und weiterziehen. Das Wort suhr wie eine spihe Klinge in die Seele Hannahs. Nun war es so gekommen, daß sie nichts schöner sand, als den Dreien in ihrer Bedürstigkeit zu dienen. Was sollte sie beginnen, wenn sie wiederum allein auf ihren Fluren stand? Wo waren andere Menschen von solcher Art, daß sie ihnen hätte dienen mögen!

Hannah erwog in ihrem Herzen, welche Liebestat fie der schönen Mutter noch erweisen könnte. Da kam die Ziege herbet und drückte ihren Kopf in Hannahl Schoß. "Willst du, daß ich dich verschenke," sagte die Hirtin und liebkoste das Tier, das ihr Ein und Alles war.

Da führte der Mann den Gsel aus der Höhle und war der Mutter behilflich, sich in den Sattel zu setzen, indessen Hannah das Kind auf ihren Armen trug, warm von ihm umschlungen. Wie klopfte Hannahs Herz, wie heiß stieg es ihr vom Herzen in die Augen! O, eines solchen Kindes Mutter sein, eine Mutter, schön wie diese!

Da fragte die hehre Frau, als sie schon im Sattel saß und ihr wollweißes Gewand zu Boden floß, in tieser Dankbarkeit, ob Hannah in ihres Herzens Heimlichkeit sich etwas Schönes gewünsicht habe.

"Die Schönheit felbst", sagte Hanna und schlug errötend die Augen nieder.

"Du follft fie empfangen, Sannah!"

Bas muß ich tun Herrin, damit es wahr werde?"

Die Frau antwortete: "Schön wird, wer sein Liebstes hingibt."

Da bedachte Hannah, was dies Wort zu bedeuten habe. Endlich rief sie die Ziege herbei, siel in die Anie, umschlang das Tier und nahm von ihm Abschied. "Gott weiß, du bist mein Liebstes", sagte sie, "nun aber sollst du nicht mehr mein sein. Ich danke dir, daß du mir treu warst in den guten und bösen Stunden. Run geh mit diesen . . . Da plözlich verstummte Hannah und umschlang das Tier noch inniger; denn während sie sagte, daß sie die Ziege weggeben wolle, konnte sie es nicht. "Um was gäbe ich sie zweggeben wolle, konnte sie es nicht. "Um was gäbe ich sie for als nur um meine Schönheit! Es wäre nicht gut von mir, wenn ich mein Liebstes, das mir so tren gewesen, laufen ließe, um meiner Schönheit willen . . . Herrin, was müßtest du da von Hannah denken? — Indem sie aber so sprach, wunderte sie sich selbst, wer ihr diesen Gedanten eingegeben habe, da sie doch immer schon nichts sehnlicher gewünscht hatte, als schön zu werden.

"Hannah", sagte nun die Herrin und lächelte wie ein Tag im Mai. "du sollst schön werden, denn du haft dein Liebstes hingegeben. Dein Liebstes aber war nicht deine Ziege, sondern der Wunsch in deinem Herzen. Nun füsse mein Kind. auf daß du schön werdest!"

Hannah füßte es und stand in Seligkeit vergessen da. Der Mann nahm es ihr aus den Armen, die drei zogen sort, aber Hannah mit der Ziege stand noch immer da. Und als die drei schon in weiter Ferne waren, stand sie immer noch, den weißen Schimmer vor den Augen.

Die Tage gingen um, die Sonne ftieg und fiel in ihrem alten Lauf, die Rächte waren wie zu aller Zeit, dunkel, einsam, ohne Lieder. Auch Hannah faß auf ihren Fluren, aber in ihrem Herzen war der Bunich gestorben, icon zu werden. mehr war sie an den Brunnen gegangen, um in seinem Spieges fich zu seben. Ja, fie dachte auch nicht an die Schönheit, nicht einmal mehr, denn ihre Gedanken waren noch voll von der Schönheit, die fie in der Krippe gesehen, und diese dunkte fie von anderer Art zu sein als jene, die man vor den Spiegel trägt. Ihren Augen aber war der Schimmer treu geblieben, er schwebte auf allen Wegen vor ihr her, er legte fich auf alle Dinge, die häßlichen zumal, die aus fich felber feine Schönheit hatten. Sie liebte ihre Ziege und alle Tiere wie zuvor, sie schalt nicht auf die Menschen und sagte nie mehr: Ich verachte ench. Sie ließ die Reichen reich, die Schonen ichon fein, ohne haß und konnte burch jenen Schimmer allen gleich frof ins Auge sehen.

Hannah dachte kaum mehr an sich selbst, ob sie schön sei oder häßlich. Was die Anechte und die Mägde von ihr sagten, daß sie nun milder blicke und manchmal auch ein Lächeln zeige, schien ihr selbst nicht wahr. Wie es auch sein mochte, sie blieb die Hirtin ihrer Tiere, glücklich, daß das Licht vor ihren Augen war.

Eines Tages aber wurde der Hof des Bauern, dem Hannah diente, ja die ganze Gegend vom Ausjah heimgesucht. Da überließ sie ihre Tiere andern Händen und ging hin, den armen Menschen zu helsen und zu dienen. Niemand vermochte dies so leicht wie sie, denn der weiße Schimmer deckte zu, was Sähliches an ihnen war.

Immer weniger dachte Hannah an ihr Angesicht. Benn sie Mädchen sah, die sich über den Brunnen beugten, lächelte sie, und konnte es nicht glauben, daß auch sie einst so getan. Dennoch singen die Menschen unter sich von Hannahs Schönbeit an zu reden. Ja, eines Tages stand ein Vornehmer, der durch sene Gegend zog, vor ihr und begehrte sie zum Beibe. "Hannah ist schön", sagte er. Sie errötete und sprach: "Lasset von mir. Ich bin es nie gewesen." Da erwiderte der Bornehme: "So hast du nie dein Ebenbild im Spiegel gesehen?" — "Längst nicht mehr", sagte Hannah und lächelte, "es wäre auch vergeblich — oor meinen Augen ist ein Schimmer, der mich sindert, mich selbst zu sehen."

So diente Hannah weiterhin den Kranken, bis sie selbst trauk wurde und darniederlag. Es kam die Stunde, wo das Licht vor ihren Augen immer heller, immer größer wurde. Sie nahm Abschied von der Ziege und lächelte zum letztenmal. "D Licht", rief sie aus, "o Schönheit — Schimmer von Bethelehem!"

## Vor Weihnachten.

Die nachstebende fleine Beidichte haben wir der "Rheinifd-Beftf. 3tg." entnommen. Ste ift lefenswert.

Ich bin melancholisch. Ich weiß nicht warum, oder ich stelle mich wenigstens so. Melancholisch sein ist nur angenehm, wenn man nicht weiß warum.

Ohne Mantel bummele ich durch die abendliche Straße. Es ist plöhlich so warm, als wenn es Frühling werden wollte. Benn man keinen Mantel trägt, friert man ein klein wenig, und dann ist das Better leichter zu ertragen.

Aber am Himmel steht silbern fündend die Benus als Weihnachtsstern. Sie steht unter der schmalen Sichel des wachsenden Mondes.

An die Beihnachtsbäume gehe ich heran und atme den Duft. Sicher wurden sie nicht so duften, wenn es kalter ware. Sie find lebendiger und nicht erfroren.

Es gibt Männer, die jest schön einen Weihnachtsbaum kaufen, das sind die ganz Borsichtigen, oder es sind Kedanten, die mit dem Zentimetermaß ankommen. Sie messen die Höhe des Baumes und zählen die Zweige, ob sie auch alle Kugeln unterbringen können, oder ob sie zu wenig haben. Bom Tisch aus muß er dis zur Decke reichen, aber oben müssen noch die beiden Engel angebracht werden, die fast wie eine Wettersahne den Baum krönen. Zeht hat er Zeit auszusuchen; denn der Händler hat noch nichts zu tun und die himmlische Wettersahne ist noch von den Großeltern.

Die Hälfte der Angeln ist alt, und die Glasscherben, die in Moos unter den Baum gestellt werden, und an deren Teichrand holzgeschnichte Schafe aus dem Erzgebirge welden. Die hirten schauen gen himmel an den Sternentugeln des Baumes vorbei zu den Engeln an der Spike, die wohl verkünden.

Genau so wurde der Baum bei den Großeltern ausgebant, das ist doch eben das Geheimnis: Wenn man es nicht genau so macht wie bei den Eltern und Großeltern, dann ist es fein Mysterium mehr. Heilige Dinge sind nur durch uralte Formeln an die Erde zu sessellen. Ich sie am Bürgersteig, lebe meiner Melancholie, und schappe auf, was der Käufer breit und wohlgefällig erzählt.

Aber schließlich findet er doch nicht den richtigen Baum; vielleicht bohrt dieselbe Unruhe in ihm wie in mir, und er wollte sich nur unterhalten.

Neben ben Beihnachtsbäumen hat ein Mann einen kleinen Tifch aufgebant, der von einer Azetylentampe er-

leuchtet wird. Er preist Pleckwasser als unentbehrlich für Weihnachten an, aber keiner fällt darauf herein und kauft.

Er steht aus wie ein holzgeschnitzter mittelalterlicher Petrus, ganz unberlinisch. Ich rutsche wie ein Kind den Bürgersteig entlang, bis ich bei ihm sitze.

"Barum ift benn Fledwaffer für Weihnachten unentbehrlich?" frage ich.

"Aber Bater", er ist nicht einmal schlecht gelaunt, "da knabbert ihr doch die Gänseknochen ab und est setter als sonst, das gibt Flecken, Bater."

Richtig, das sah ich ein, das war normal und auf der Erde, aber dann ließ er seinen Petruskopf spielen:

"Berr, jeder sollte so ein Fläschchen in der Tasche tragen. Bissen Sie, nur so als Symbol sozusagen, damit er daxan denkt, und dann soll er seine Jahresflecken vornehmen und sie alle noch vor Beihnachten entsernen. Jeht ist noch Beit."

Ja, da fiel mir etwas ein. Ich faufte schleunigst ein Fläschchen; ich glaube es war viel zu tener. Und ich ging nun schnell mindestens 15 Minuten und klingelte an einer Tür: "Ja du, was ich vorgestern gesagt habe, war gar nicht so gemeint. Ich bin nervöß, weiß auch nicht warum."

Und ging weiter. Dem Fris wirst du eine Aleinigkeit schenken, und dann die große Sache, ich seufzte tief auf, die wirst du jest auch in Ordnung bringen. Sigentlich könnte ich schon einen Weihnachtsbaum kaufen. Er muß doch eine ganz bestimmte Größe haben.

Mangunsmang.

## Der ewige Riebig.

Du siehst ihn stets bei Schach und Skat, Er gibt dir gnädig manchen Rat Und medert oft dazwischen. Selbst mitzumachen, liegt ihm sern; Er redet nur und pflegt sich gern In jedes Spiel zu mischen.

Er prophezeit den Spielverlauf, Er drängt dir seine Meinung auf Und tadelt überlegen. Ob er nun jung ist oder alt — Er ist durch nichts als durch Gewalt Zum Schweigen zu bewegen.

Er lächelt weise und gelehrt. Bas du auch tust: es ist verkehrt — Er würde anders handeln. Und wenn er merkt: du denkst wie er, Dann würde dieser Mann sich sehr Ins Gegenteil verwandeln.

Dem Kiebih liegt ja nur daran, Daß er dazwischenreden kann, Um seine Kunst zu zeigen. Er ist von sich so überzeugt, Daß er sich vor sich selbst verbeugt, Benn wir uns nicht verneigen.

Er ist der Mann der Theorie, Denn spielen sieht man ihn fast nie — Er könnte ja verlieren! Er ist der Wann, der selbst nichts wagt, Und dem das Zuschaun sehr behagt — Er kann bloß kritisieren.

Doch nicht allein bei Schach und Skat Sibt dir der Kiebitz manchen Rat . . . Auch sonst im Alltagsleben Guckt er dir bei der Arbeit zu, Kann alles besser, Mensch, als du, Und sist höchst fant daneben.

Weddy: Poenide.

Berantwortlicher Redafteur: Martan Septe; gedruckt und berandgegeben von 2l. Dittmann, T. 2 o. p. beide in Bromberg.